L&L LANGUAGE & LINGUISTICS วารสารภาษาและภาษาศาสตร์
Vol. xx, No. x (MM – MM YYYY)
ปีที่ xx ฉบับที่ xx, x (mm – mm yyyy)

ชื่อบทความในภาษาไทย[1]

(ตัวหนา ขนาดอักษร 16 TH Sarabun PSK Font) จัดอยู่กึ่งกลางหน้ากระดาษ

ผู้แต่ง นามสกุล[i]*
ผู้แต่ง นามสกุล[ii]
(ขนาด 12 point) ตัวหนาและเอน
[i] หน่วยงานสังกัดของผู้แต่ง
[ii] หน่วยงานสังกัดของผู้แต่ง
Email/*Corresponding author's email: …….
(ใช้ตัวอักษร 12point และเขียนหน่วยงานสังกัดเพียงที่เดียวเท่านั้นตามภาษาหลักที่ปรากฏในบทความ)

(เว้น 1 บรรทัด)

บทคัดย่อ[2]

(ตัวหนา อักษรขนาด 14 TH Sarabun PSK font) จัดอยู่กึ่งกลางหน้ากระดาษ

เนื้อหาบทคัดย่อขนาดยาวประมาณ 300 คำ ใช้ตัวอักษรขนาด 12 TH Sarabun PSK font จัดพอดีหน้า (Thai Distributed) ซึ่งประกอบด้วย หลักการและเหตุผล หรือความสำคัญ/ที่มาของงานวิจัย ระเบียบวิธีวิจัย(ย่อ) ผลการวิจัยหลักและสรุป โดยเน้นให้เห็นถึงจุดเด่นของงาน เช่น ผลการวิจัยที่เป็นการต่อยอด การสร้างองค์ความรู้ใหม่ หรือผลลัพธ์ที่ได้จากวิธีวิจัยที่แปลกใหม่

……
……

[1] การจัดเค้าโครงหน้ากระดาษ ขอบบน 3 เซนติเมตร (1.18 นิ้ว) ขอบล่าง 2.5 เซนติเมตร (0.98 นิ้ว) ขอบขวา 2.2 เซนติเมตร (0.87 นิ้ว) ขอบซ้าย 2.2 เซนติเมตร (0.87 นิ้ว) Page layout: Top margin 3 cm (1.18 inches), bottom margin 2.5 cm (0.98 inches), right margin 2.2 cm (0.87 inches), and left margin 2.2 cm (0.87 inches).

[2] การพิมพ์ข้อความในบทคัดย่อ เนื้อหา และเอกสารอ้างอิง ให้เว้นวรรค 1 เคาะเท่านั้น Use only one space between words in the abstract, main content, and references.

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

(เว้น 1 บรรทัด)

คำสำคัญ (ระบุคำสำคัญ จำนวน 3-5 คำ เว้นวรรคระหว่างคำ เช่น สัทศาสตร์ วัจนกรรม อรรถศาสตร์)

(Please start a new page) Article Title[1] (bold 16-point TH Sarabun PSK font; Each Word with a Capital Letter and Continue with Lowercase)

First author[i]*
Second author[ii]
(12-point font) bold and italic
[i]Affiliation of first author
[ii]Affiliation of second author
Email/ *Corresponding author's email: …..
(Using 12-point font and writing the affiliation only once with the same language of the article)

(Leave one blank line)

Abstract[2]

(bold 14-point TH Sarabun PSK font)

Body of extended abstract (around 300 words) in 12-point TH Sarabun PSK font, distribute text, including principles and rationale, or background and research rational, research methodology, main findings,

and conclusions by emphasizing strengths of the work, such as research findings that are further developed, creation of new knowledge, or results obtained from innovative research methods.

……
……
……
……
……
……
……
……
……
……

(Leave one blank line)

Keywords: Define 3–5 keywords in English (corresponding to the Thai keywords), separated by commas (e.g., phonetics, pragmatics, semantics).

1. ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา (อาจใช้ชื่ออื่น เช่น บทนำ ที่มาและความสำคัญ) เริ่มโดยขึ้นหน้าใหม่ หัวข้อใหญ่ ตัวหนา อักษรขนาด 14 TH Sarabun PSK font

1. Introduction (or alternative titles, such as Preface or Background and Significance) starts on a new page, formatted as a main heading in bold 14-point TH Sarabun PSK font.

เนื้อหาใช้ตัวอักษรขนาด 14 TH Sarabun PSK The content should be typed in 14-point TH Sarabun PSK font with single line spacing.

ไม่เว้นบรรทัดระหว่างย่อหน้า[3] No space between paragraphs[3]

(เว้นบรรทัดระหว่างหัวข้อใหญ่ 1 บรรทัด) (One blank line between sections.)

2. ทฤษฎีที่เกี่ยวข้อง (อาจใช้ชื่ออื่น เช่น ทฤษฎีการแปล) หัวข้อใหญ่ ตัวหนา 14 TH Sarabun PSK

2. Relevant Theory (or alternative titles, such as 'Translation Theory'), formatted as a main heading in bold 14-point TH Sarabun PSK font.

การอ้างอิงภายในเนื้อหาภาษาไทยให้เขียนรายการอ้างอิงทั้งหมดเป็นภาษาอังกฤษ โดยใช้แบบสากล คือ นามสกุล, ปี โดยใช้เครื่องหมายลูกน้ำคั่นระหว่างชื่อผู้เขียน ปีคริสต์ศักราช และหมายเลขหน้า เช่น (ธำรงศักดิ์ อายุวัฒนะ, 2547, น. 3) หรือ ธำรงศักดิ์ อายุวัฒนะ (2547, น. 3) เขียนว่า (Ayuwatana, 2004, p.3) หรือ Ayuwatana (2004, p. 3) ในกรณีที่มีผู้เขียนสองคนขึ้นไป ใช้เครื่องหมาย “&” เชื่อมระหว่างนามสกุลของผู้เขียน เช่น (ภัสร์ฐิตา ถาวร และ สราวุฒิ ไกรเสม, 2566) เขียนว่า (Thavorn & Kraisame, 2023) ในกรณีที่มีผู้เขียนมากกว่า 3 คนขึ้นไป ให้ระบุนามสกุลของผู้เขียนลำดับแรก และใส่คำว่า et al. เช่น จุฑามณี อ่อนสุวรรณ นวศรี ชนมหาตระกูล จุฑาทิพ ดวงมาลย์ อทิตา อมรลักษณานนท์ (2563) เขียนว่า Onsuwan et al. (2020)

In-text citations in English should follow the author-date system, using commas to separate the author's name, year of

[3] อ้างอิงเชิงอรรถ ใช้ตัวอักษรขนาด 12 TH Sarabun PSK Footnotes should be in 12-point TH Sarabun PSK font.

publication, and page number, e.g., (Brown, 1992, p. 56). For sources with two authors, use an ampersand (&) between the authors' names, e.g., (Brown & Levinson, 1987, p. 78). In cases where there are more than three authors, include only the surname of the first author followed by et al. For example, Fenson et al. (2000)

รายการอ้างอิงในเนื้อหาทั้งหมดต้องปรากฏในรายการอ้างอิงท้ายบทความ ยกเว้น การสัมภาษณ์ที่ไม่ได้รับการเผยแพร่ All in-text citations must be included in the reference list at the end of the article, except for unpublished interviews.

3. ข้อมูลและวิธีการวิจัย (หรือชื่ออื่น เช่น วิธีดำเนินการวิจัย) หัวข้อใหญ่ ตัวหนา ขนาดอักษร 14 TH Sarabun PSK Font

3. Data and Research Methodology (or alternative titles, such as Research Procedures), formatted as a main heading in bold 14-point TH Sarabun PSK font.

หากนำเสนอผลการวิจัยจากโครงการที่ได้รับการอนุมัติการประเมินจริยธรรมการวิจัยในคน โปรดระบุเลขการอนุมัติลงในบทความในส่วนของวิธีการวิจัย และแนบเอกสารการอนุมัติเมื่อส่งไฟล์บทความ

For research projects approved by a human research ethics committee, specify the approval number in the research methodology section and attach the approval documents when submitting the article file.

4. ผลการวิจัย (หรือชื่ออื่น เช่น ผลการศึกษา) หัวข้อใหญ่ ตัวหนา ขนาดอักษร 14 TH Sarabun PSK

4. Research Findings (or alternative titles, such as Study Results), formatted as a main heading in bold 14-point TH Sarabun PSK font.

4.1 หัวข้อย่อย เช่น กลวิธีทางภาษา ตัวหนา ขนาดอักษร 14 TH Sarabun PSK

4.1 Subheading (e.g., Language Strategies), in bold 14-point TH Sarabun PSK font.

เนื้อความในหัวข้อย่อย ตัวปกติ ขนาดอักษร 14 TH Sarabun PSK font The content under the subheading should be in regular 14-point TH Sarabun PSK font.

4.1.1 หัวข้อย่อยระดับที่ 2 ตัวหนา เช่น การอุปมา ใช้ตัวอักษร TH Sarabun PSK ขนาด 14

4.1.1 Second-level subheading (e.g., Metaphor), in bold 14-point TH Sarabun PSK font.

การยกตัวอย่าง หรือหัวข้อย่อยระดับที่ 3 ใช้ตัวเลข (1) ย่อหน้าเท่าหัวข้อย่อยระดับที่ 2 ดังนี้

(1) การใช้คำความหมายเหมือน (หัวข้อ ตัวหนา 14 TH Sarabun PSK)

(2) การใช้คำความหมายตรงข้าม (หัวข้อ ตัวหนา 14 TH Sarabun PSK)

1) ข้อย่อยลำดับรองลงมาจากข้อ (1) (2) ...

2)

1. ข้อย่อยลำดับรองลงมาจากข้อ 1) 2) ...

2.

Examples or third-level subheadings should be numbered using Arabic numerals followed by a parenthesis (e.g., (1)), and aligned with the second-level subheading indentation, as shown below:

(1) Use of Synonyms (bold 14-point font TH Sarabun PSK font)

(2) Use of Antonyms (bold 14-point font TH Sarabun PSK font)

1) Subtopic headings under (1) (2) …

2)

1. Subtopic headings under 1) 2) …

2.

4.2 การแทรกตาราง ใช้อักษร TH Sarabun PSK ขนาด 12 โปรดจัดทำเนื้อหาในตารางเป็นภาษาอังกฤษทั้งหมด อาจกำกับคำอธิบายหรือคำแปลภาษาไทยเพิ่มเติมได้ตามความเหมาะสม เพื่ออำนวยความสะดวกแก่ผู้อ่านนานาชาติในการทำความเข้าใจข้อมูล และสนับสนุนการนำข้อมูลไปใช้อ้างอิง และใส่คำอธิบายภาษาอังกฤษไว้เหนือตารางทุกอัน ทั้งนี้พิจารณาใส่ตาราง แผนภาพหรือรูปภาพในตำแหน่งที่เหมาะสม เพื่อหลีกเลี่ยงการเว้นพื้นที่ว่างท้ายหน้ากระดาษมากจนเกินไป

4.2 Table Insertion Use 12-point TH Sarabun PSK font for tables. Each table must include an English caption placed above the table. Ensure that tables, figures, or images are positioned appropriately to avoid excessive blank space at the bottom of the page.

Table 1
Frequency and percentage of semantic strategies found in Dialogue 1 and Dialogue 2

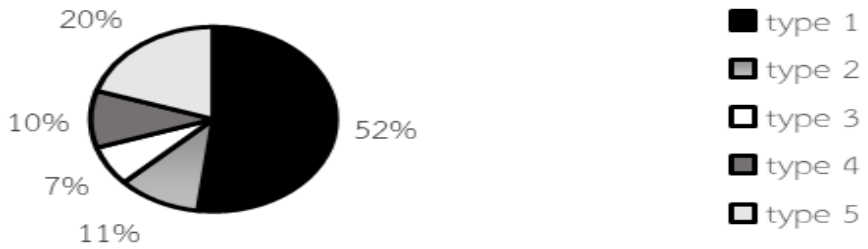
Type of Semantic Relation	Dialogue 1		Dialogue 2	
	Frequency (n)	Percentage %	Frequency (n)	Percentage %
Synonyms	19	59.38	19	90.48
Antonyms	4	12.50	1	4.76
Definition	5	15.63	0	0
Metaphor	2	6.25	0	0
Repetition	2	6.25	1	4.76
Total	32	100.00	21	100

หมายเหตุ. เส้นตารางให้ใช้ได้เฉพาะเส้นแนวนอนเท่านั้น และการอ้างอิงเอกสารใต้ตารางให้ใช้ตามหลักเกณฑ์ของ APA 7th (หอสมุด มธ.) หน้า 17-22.
Notes. Only horizontal lines are permitted for the tables. Descriptions below the tables should follow the APA 7th guidelines (Thammasat University Library), pages 17-22.

4.3 การแทรกแผนภาพหรือรูปภาพ ปรับแผนภูมิหรือรูปภาพให้เป็นสีขาวดำ ใช้ TH Sarabun PSK Font อักษรขนาด 12 จัดทำเนื้อหาในแผนภาพหรือรูปภาพเป็นภาษาอังกฤษทั้งหมด อาจกำกับคำอธิบายหรือคำแปลภาษาไทยเพิ่มเติมได้ตามความเหมาะสม และใส่คำอธิบายภาษาอังกฤษไว้เหนือแผนภาพหรือรูปภาพ

4.3 Inserting Figures or Images Adjust charts or images to black and white. Use 12-point TH Sarabun PSK font. Include a caption above the figure or image, and provide a description in English only as follows:

Figure 1
Semantic Strategies (Types 1–5): Synonymy, Antonymy, Definition, Metaphor, and Repetition



หมายเหตุ. การอ้างอิงเอกสารใต้ภาพให้ใช้ตามหลักเกณฑ์ของคู่มือ APA 7th (หอสมุด มธ.) หน้า 17-22
Note. Descriptions below the tables should follow the APA 7th guidelines (Thammasat University Library), pages 17-22.

5. สรุป และอภิปรายผลการศึกษา หัวข้อใหญ่ ตัวหนา 14 TH Sarabun PSK

5.1 หัวข้อย่อย ตัวหนา ขนาดอักษร 14 TH Sarabun PSK font

เนื้อความในหัวข้อย่อย ตัวปกติ ขนาดอักษร 14 TH Sarabun PSK font

5.1.1 หัวข้อย่อยระดับที่ 2 ตัวหนา เช่น การอุปมา ขนาดอักษร 14 TH Sarabun PSK font

5. Summary and Discussion Main heading: Bold 14-point TH Sarabun PSK font

5.1 Subheading Bold 14-point TH Sarabun PSK font

Content under the subheading: Regular 14-point TH Sarabun PSK font

5.1.1 Second-level subheading (e.g., Metaphor) Bold 14-point TH Sarabun PSK font

6.กิตติกรรมประกาศ หัวข้อใหญ่ ตัวหนา 14 TH Sarabun PSK

ระบุทุนวิจัย (ทั้งหมดหรือบางส่วน) ที่ผู้เขียนรายบุคคลได้รับ รวมถึงหน่วยงานและผู้มีส่วนช่วยเหลือสนับสนุนให้บทความสำเร็จลุล่วง เช่น ผู้บอกภาษา กลุ่มตัวอย่าง

6. Acknowledgements Use bold 14-point TH Sarabun PSK font for the main heading.

Indicate any research funding received by individual authors (whether in full or in part) and acknowledge institutions and individuals who were involved in the process of the research, such as language informants and participants.

7. การแจ้งการใช้เทคโนโลยีปัญญาประดิษฐ์ หัวข้อใหญ่ ตัวหนา 14 TH Sarabun PSK

ระบุข้อมูลการใช้ปัญญาประดิษฐ์สร้างเนื้อหา (Generative AI) หรือเทคโนโลยีช่วยประมวลผลในกระบวนการวิจัย การเขียน หรือการจัดทำต้นฉบับ โดยต้องเปิดเผยชื่อเครื่องมือ เวอร์ชัน และวัตถุประสงค์ในการใช้งานอย่างโปร่งใส (หากไม่มีการใช้ AI สามารถข้ามหัวข้อนี้ได้)

รูปแบบข้อความที่กำหนดให้ผู้เขียนระบุ:

“ในระหว่างการจัดทำบทความนี้ ผู้เขียนได้ใช้ [ระบุชื่อเครื่องมือ / เวอร์ชัน] ในการ [ระบุวัตถุประสงค์ เช่น ช่วยปรับปรุงบทคัดย่อ การจัดทำโครงร่างบทความ หรือการตรวจสอบไวยากรณ์] ทั้งนี้ หลังจากใช้เครื่องมือหรือบริการดังกล่าว ผู้เขียนได้ตรวจสอบและแก้ไขปรับปรุงเนื้อหาด้วยตนเองตามความเหมาะสม และเป็นผู้รับผิดชอบต่อเนื้อหาทั้งหมดของบทความนี้แต่เพียงผู้เดียว"

7. Declaration of Generative AI and AI-assisted Technologies

Use bold 14-point TH Sarabun PSK font for the main heading.

Disclose the use of Generative AI or AI-assisted technologies during the research, writing, or preparation of the manuscript by specifying the tool name, version, and purpose of use. (If no AI technologies were used, this section may be omitted.)

Example of required statement for authors:

“During the preparation of this work, the author(s) used [TOOL NAME / VERSION] to [REASON / PURPOSE, e.g., assist with abstract refinement, draft outlining, or grammar checking]. After using this tool/service, the author(s) reviewed and edited the content as needed and take(s) full responsibility for the content of the publication.”

เอกสารอ้างอิง/References

อ้างอิงตามหลัก APA 7th edition อักษรขนาด 14 TH SarabunPSK เขียนเป็นภาษาอังกฤษทั้งหมด

References must follow the APA 7th edition style, using 14-point TH SarabunPSK font and written entirely in English.

ในกรณีที่ชื่อเรื่องของผลงานเป็นภาษาอื่นที่ไม่ใช่ภาษาอังกฤษ เช่น ภาษาจีน หรือภาษาไทย ขอให้แปลชื่อเรื่องเป็นภาษาอังกฤษ และระบุภาษาต้นฉบับไว้ในเครื่องหมายวงเล็บสี่เหลี่ยมท้ายชื่อเรื่อง

If the title of a work is in a non-English language (e.g., Chinese or Thai), provide an English translation and indicate the original language in square brackets at the end of the title.

Blackledge, A., & Creese, A. (2010). *Multilingualism*. Continuum.

Elsevier. (n.d.). *TRIP manuscript template* [Word document]. Retrieved July 31, 2025, from https://www.elsevier.com/__data/promis_misc/TRIP_Template.docx

Huang, H., Chen, Y., Qin, X., Wang, X., & Xu, J. (2025). Mandarin-speaking children's acquisition of the additive particle ye 'also'. *Lingua*, *320*, 103936.

Onsuwan, C., Chonmahatrakul, N., Duangmal, J. & Amornlaksananont, A. (2020). How Speech Perception Contributes to Early Language Acquisition: Research Findings from Baby Labs [in Thai]. *Journal of Liberal Arts, 20*(2), 456-488.

Rickard, P. (1993). *A history of the French language* (2nd ed.). Routledge.

Rosique, S. R. (2024). What is a morphological future doing in a si-clause? Traces of mirativity in Spanish. *Lingua*, *304*, 103710.

Thamrongsak, A. (2004). Thai in Malaysia [in Thai]. Bannakit.
Thavorn, P., & Kraisame, S. (2023). Tonal Variation by Region of Tai Khun in Chiang Mai
Province [in Thai]. *Journal of Linguistics and Thai Studies, 45*(2), E195.